

LÜTTICHER PROVINZIALRAT MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG

Der Provinzialrat tritt am **Donnerstag, den 16. Juni 2020, um 16.30 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH, zusammen.

TAGESORDNUNG

Provinzialrat
Vorsitz

Öffentliche Sitzung

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 25. Juni 2020.
2. Nachruf auf Herrn Jacques MAISSE, ehemaliges Mitglied des Provinzialrates.
3. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Protokoll – Antrag auf Unterstützung der Stiftung „Fondation Edgard Milhaud“ – Funktionszuschuss 2019 und 2020.
(Dokument 19-20/241) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
4. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „POTauFEU Théâtre“ im Rahmen des wandernden Theaterstücks „Bones Parade“.
(Dokument 19-20/242) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „Coopération Culturelle Régionale de l'Arrondissement de Liège“ - 11. Auflage der Rallye „Jazz04 au fil de l'eau“ am 30. August 2020 in Lüttich.
(Dokument 19-20/243) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
6. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Centre culturel de Stavelot – Trois-Ponts“ - im Rahmen der gemeindeübergreifenden Projekte „extension de territoire“ 2020.
(Dokument 19-20/244) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
7. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Wallifornia MusicTech“ im Rahmen Organisation der 4. Auflage des Festivals „Wallifornia MusicTech“ und der „E-Sport Summit“-Plattform vom 4. Bis zum 10 Juli 2020.
(Dokument 19-20/245) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
8. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Jazz à Verviers“ für die Organisation der 14. Ausgabe des Festivals „Jazz à Verviers“ vom 11. bis 26. September 2020.
(Dokument 19-20/246) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)

9. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Office du Tourisme de la Ville de Huy“ im Rahmen der Organisation von „Ça jazz à Huy“ 2.0, in digitalisierter Version, vom 23. bis zum 26. Juli 2020.
(Dokument 19-20/247) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
10. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der gemeinnützigen Vereinigungen „DEFO“, „Chez Monique“, „RTC TéléLiège“, „Latitude 50“, „Concerts du printemps de Val Dieu“ und „ALPHAS“ für den Einkauf von kultureller Ausrüstung.
(Dokument 19-20/248) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
11. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Coopération Culturelle Régionale de l’Arrondissement de Liège“ zur Organisation der 4. Ausgabe von „Divers Cités“ von Septembre 2020 bis Juni 2021.
(Dokument 19-20/249) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
12. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „13 Rue Roture“ und „Radio 4910“ für den Einkauf von kultureller Ausrüstung.
(Dokument 19-20/250) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
13. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Soiron sur Scène“ - Veranstaltung wegen der Pandemie abgesagt - Entschädigung der Künstler.
(Dokument 19-20/251) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
14. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Jazz à Liège“ im Rahmen der Organisation der 30. Ausgabe des „Mirtha Jazz Festival“- Veranstaltung wegen der Pandemie abgesagt - Entschädigung der Künstler.
(Dokument 19-20/252) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
15. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Vibrations“ im Rahmen des Festivals vom 18. bis zum 20. September 2020.
(Dokument 19-20/253) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
16. Abänderungen der Subventionierungsbestimmungen für Kurzfilmproduktionen.
(Dokument 19-20/254) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)
17. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung der VoG „Compas Format“ im Rahmen des Ankaufs eines Laptops.
(Dokument 19-20/255) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
18. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales– Antrag auf Unterstützung von 7 Vereinigungen im Rahmen der Integration ausländischer Bevölkerungsgruppen.
(Dokument 19-20/256) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)

19. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales - Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „Fédération des motocyclistes de Belgique (FEDEMOT)“ im Rahmen einer Neuzuweisung eines Zuschusses in Höhe von 5.000,00€.
(Dokument 19-20/257) - 2. Kommission (Gesundheit - Krankenhauseinrichtungen - Soziale Angelegenheiten - Förderunterricht - VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung - Sport - Kommunikation und Information - Haushalt)
20. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales - Antrag auf Unterstützung seitens der gemeinnützigen Vereinigungen „RTC“ und „Télévesdre VEDIA“ für die Umsetzung eines Projekts der Produktion und Ausstrahlung einer wöchentlichen Informationssendung für Schwerhörige und Taube Menschen, entsprechend 40 Sendungen für den Zeitraum vom 1. September 2020 bis zum 31. August 2021.
(Dokument 19-20/258) - 2. Kommission (Gesundheit - Krankenhauseinrichtungen - Soziale Angelegenheiten - Förderunterricht - VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung - Sport - Kommunikation und Information - Haushalt)
21. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Gesundheit - Antrag auf Unterstützung der VoG „Télé-Accueil Liège“ im Rahmen der Aktivitäten 2020 - Funktionszuschuss.
(Dokument 19-20/259) - 2. Kommission (Gesundheit - Krankenhauseinrichtungen - Soziale Angelegenheiten - Förderunterricht - VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung - Sport - Kommunikation und Information - Haushalt)
22. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport - Antrag auf Unterstützung der VoG „Société Flèche Ardennaise“ im Rahmen der Organisation des Fahrradrennens „Aubel- Thimister- Stavelot“ vom 7. zum 9. August 2020.
(Dokument 19-20/260) - 2. Kommission (Gesundheit - Krankenhauseinrichtungen - Soziale Angelegenheiten - Förderunterricht - VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung - Sport - Kommunikation und Information - Haushalt)
23. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport - Antrag auf Unterstützung der VoG „Royal Comité Provincial Liégeois de Volley-ball“ - Neuzuweisung der Subvention 2018 zum Funktionszuschuss der Saison 2019-2020.
(Dokument 19-20/261) - 2. Kommission (Gesundheit - Krankenhauseinrichtungen - Soziale Angelegenheiten - Förderunterricht - VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung - Sport - Kommunikation und Information - Haushalt)
24. Aufhebung der Verordnung zur Gewährung von Studiendarlehen und „Darlehen für junge Haushalte“.
(Dokument 19-20/262) - 2. Kommission (Gesundheit - Krankenhauseinrichtungen - Soziale Angelegenheiten - Förderunterricht - VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung - Sport - Kommunikation und Information - Haushalt)
25. Provinzhaushalt 2020 - 3. Änderungsreihe.
(Dokument 19-20/263) - 2. Kommission (Gesundheit - Krankenhauseinrichtungen - Soziale Angelegenheiten - Förderunterricht - VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung - Sport - Kommunikation und Information - Haushalt)
26. Pensionen der Provinz - Statute der Pensionen für das definitiv ernannte Provinzpersonal.
(Dokument 19-20/264) - 2. Kommission (Gesundheit - Krankenhauseinrichtungen - Soziale Angelegenheiten - Förderunterricht - VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung - Sport - Kommunikation und Information - Haushalt)
27. Verlängerung der Dienste des Finanzdirektors der Provinz.
(Dokument 19-20/265) - 3. Kommission (Tourismus - Finanzen - Allgemeine Verwaltung - Wohnungswesen - Nicht unterrichtendes Personal - Wirtschaft)
28. Abänderung der Verordnung zu den Verwaltungs- und Besoldungsstatuten des Generaldirektors der Provinz und des Finanzdirektors der Provinz, beide Inhaber eines gesetzlichen Grades.
(Dokument 19-20/266) - 3. Kommission (Tourismus - Finanzen - Allgemeine Verwaltung - Wohnungswesen - Nicht unterrichtendes Personal - Wirtschaft)
29. Verabschiedung der Arbeitsordnung für Telearbeit für das nicht-unterrichtende Provinzpersonal.
(Dokument 19-20/267) - 3. Kommission (Tourismus - Finanzen - Allgemeine Verwaltung - Wohnungswesen - Nicht unterrichtendes Personal - Wirtschaft)

30. Statute des nicht-unterrichtenden Provinzpersonals - Beurlaubung für die provisorische Ausübung einer anderen Rekrutierungsfunktion die besser oder ebenfalls bezahlt wird.
(Dokument 19-20/268) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
31. Statut des gelegentlichen Mitarbeiters - Fahrtkosten zwischen dem Wohnort und dem Ort der Leistungserbringung.
(Dokument 19-20/269) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
32. Abänderung der Verwaltungsstatute und der Arbeitsordnung des nicht-unterrichtenden Provinzpersonals.
(Dokument 19-20/270) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
33. Abänderung der Vorschriften bezüglich der Wertschätzung von Weiterbildungen für die Karriereentwicklung oder Beförderung und Einführung des Prinzips „80/20“.
(Dokument 19-20/271) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
34. Anleihen zur Deckung außergewöhnlicher Ausgaben 2020 – 2. Serie.
(Dokument 19-20/272) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
35. SPI: erste ordentliche Generalversammlung am 7. September 2020.
(Dokument 19-20/273) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
36. Kommunale Verwaltungssanktionen - Zurverfügungstellung eines Provinzbeamten für die Gemeinde Donceel zur Verhängung von Verwaltungssanktionen im Bereich des kommunalen Wegenetzes.
(Dokument 19-20/274) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
37. Kulte – Haushaltsplan 2020 der Moschee ASSAHABA Rue de Hodimont 244 4800 Verviers – Günstiges Gutachten.
(Dokument 19-20/275) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
38. Kulte – Jahresrechnung 2015 der Moschee Sultan Ahmet, Lucien Defays 39 in 4800 Verviers – Günstiges Gutachten.
(Dokument 19-20/276) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
39. Kulte – Rechnung 2020 der Moschee Aksemseddin rue de l’Institut 3 in 4670 Blegny- Günstiges Gutachten.
(Dokument 19-20/277) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
40. Autonome Provinzialregie– Genehmigung des Tätigkeitsberichts und der Jahresabschlüsse der Autonomen Provinzregie „Les Editions de la Province de Liège“ vom 31. Dezember 2019.
(Dokument 19-20/278) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
41. Autonome Regie der Provinz – Genehmigung des Auftrags „Revisor 2020, 2021, 2022“ der Autonomen Verlagsregie der Provinz „Les Editions de la Province de Liège“.
(Dokument 19-20/279) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
42. Öffentlicher Bauauftrag – Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Provinziales Institut für Förderunterricht im Sekundarwesen in Micheroux – Renovierung der Zentralheizung.
(Dokument 19-20/282) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft - Ländlicher Raum - Umwelt - Labor - Infrastruktur)

43. Öffentlicher Bauauftrag - Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Polytechnische Schule Huy - Baudouin Pierre Komplex - Erneuerung der Wärmedämmung des Dachs.
(Dokument 19-20/283) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft - Ländlicher Raum - Umwelt - Labor - Infrastruktur)
44. Öffentlicher Dienstleistungsauftrag - offenes Verfahren mit europäischer Veröffentlichung für einen Lieferauftrag.- Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen - 90.01-040 - Energieleistungsvertrag Nr. 2 für verschiedene Provinzgebäude.
(Dokument 19-20/284) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft - Ländlicher Raum - Umwelt - Labor - Infrastruktur)
45. Organisation des provinziellen Umweltpreises der Provinz Lüttich – Genehmigung der Teilnahmebestimmungen.
(Dokument 19-20/285) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft - Ländlicher Raum - Umwelt - Labor - Infrastruktur)
46. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Infrastruktur und Umwelt - Antrag auf Unterstützung seitens der Gemeinde Chaudfontaine im Hinblick auf die Einrichtung eines Mitfahrparkplatzes und eines Treffpunktareals in Beaufays in der Nähe der Auffahrt Nr. 43 der Autobahn E25.
(Dokument 19-20/286) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft - Ländlicher Raum - Umwelt - Labor - Infrastruktur)
47. Unterrichtswesen der Provinz Lüttich: Abänderung der Allgemeinen Schulordnung der Institute für Sekundarunterricht.
(Dokument 19-20/287) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)
48. Unterrichtswesen der Provinz Lüttich: Abänderung der Hausordnung der Unterrichtsinstitute für Erwachsenenbildung.
(Dokument 19-20/288) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)
49. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 25. Juni 2020.

Nichtöffentliche Sitzung

50. Ernennung durch Beförderung eines Generaldirektors - Verwaltungspersonal für die vakante Stelle im Stellenplan der Provinz – Operativer Bedarf in der Generaldirektion Kultur, Sport und Tourismus.
(Dokument 19-20/280) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
51. Ernennung durch Beförderung eines Generaldirektors - Verwaltungspersonal für die vakante Stelle im Stellenplan der Provinz – Operativer Bedarf in der Generaldirektion Infrastruktur und Umwelt.
(Dokument 19-20/281) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)
52. Bezeichnung eines Direktors / einer Direktorin für die Abteilung Sozialwissenschaften und Kommunikation an der Hochschule der Provinz Lüttich.
(Dokument 19-20/289) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)
53. Bezeichnung eines Direktors / einer Direktorin auf Probe für eine definitiv vakante Stelle im Institut für Sekundarschulwesen der Provinz Verviers.
(Dokument 19-20/290) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)

54. Titularisierung durch Änderung des Aufgabenbereichs oder durch die dauerhafte Ernennung eines Direktors/einer Direktorin für den „Centre psycho-médicosocial provincial II“ Seraing am 1. September 2020.
(Dokument 19-20/291) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)

Der Präsident

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'JADOT', with a large, sweeping flourish at the end.

Jean-Claude JADOT